

【本刊讯】日本《时事解说》杂志一月八日刊登长田久保忠卫的文章，题为《掌握关键的美中苏三国的动向》，摘要如下：

在展望一九七六年国际形势的时候，最重要的是注视美中苏三国想要在世界任何地方互相保持什么样的关系。

看这三个国家的关系怎么样，全面战争或者局部战争将不可避免；如果这种严重的事态发生，那末它给予世界的政治、经济的冲击将是不可估量的。第三世界的动向当然也是重要的，但是大概不妨说，它的国际影响比起美中苏三国的动向来，还是不大的。

美国的“战略”有必要展望一下美中苏三国的宏大的世界战略。

美国的与其说是世界战略不如说是越南战争之后的亚洲战略，由于福特总统去年十二月七日在夏威夷发表“新太平洋主义”，大体上已经确定了。对这个新主义，很多人批评说它没有特别新鲜的内容，但是我反倒认为并非如此。在这个新主义中，我注意六点内容中的头三点，即：信奉实力，重视日美关系，美中关系正常化。

这个主义的基本点是军事力量；美国在亚洲的战略的根基是日美关系——这就是福特总统的主张。现在，日美关系的稳定是中国所希望的，东南亚国家联盟六国也并不反对。这样说来，日美关系的稳定便是东南亚安定的因素了。福特总统已经重申了这一点。

另一点是，美中关系正常化在这个主义中被明确地强调了。美国正在和苏联开展缓和外交。

日 刊  
文 章

## 《掌握关键的美中苏三国的动向》

基辛格国务卿考虑：美中关系的进展不得妨碍这个缓和外交。美国是在这个条件的范围之内谋求和中国的关系正常化的。可是，这一点如果换个说法，就是美国想要一面对苏联放烟幕，一面进行美中关系的正常化，不知不觉地建立起在沉默之中威吓苏联的体制，难道不是这样吗？我看，在“新太平洋主义”的第三点中提出美中关系正常化，不外乎是美国要用美日中三国压苏联的战略。并且，如果福特政权继续，当然会执行这个政策；即使民主党人当上了总统，大概也不会改变这个政策。

苏联会怎么办 那么，苏联对此将作出什么样的反应呢？

在去年夏季的赫尔辛基会议上取得了“确定边界线”这一成就的苏联，现在具备有利的条件能够把全部力量投入亚洲。以日本、印度支那半岛等为中心，最近中苏对立格外激化，这不外乎是反映了苏联的这种动向。苏联将继续采取和美国搞缓和的路线，同时想方设法压制中国，可能的话也要在日美关系中打进一根楔子。实际情况是，这种做法遭到美国、日本、中国等国的“抵抗”，还没有顺利地展开。

只是，苏联在欧洲处于简直是轻松愉快的地位。葡萄牙共产党参加政权，佛朗哥总统死后的西班牙形势，意大利共产党势力扩大，希腊和土耳其的反美倾向，今年已八十二岁的铁托总统一旦死后南斯拉夫的动向，凡此种种，无一不是已

也会带来给北大西洋公约组织的作战造成障碍的结果，甚至有导致东西方均势大大崩溃的事态的危险。英国、西德、法国等欧洲国家大概必须睁大眼睛注视今后的动向。

中国断定苏联是当前最大的敌人，想要同美国和日本进行好歹还算过得去的交往。只是去年一月的全国人民代表大会强调说，要把外交政策的重点放在第三世界。因此，据观察，中国在一九七六年可能积极活跃地开展对第三世界的外交。

复杂的印度支那的角逐 围绕所谓霸权条款的计价还价表明，中苏对立是严峻的，很可能把日本卷进去。这一点在印度支那半岛尤其明显。

苏联对北越和老挝的工作明里暗里极其活跃；中国加强了对柬埔寨的支持。泰国去年和中国建交，而且正在加强和柬埔寨的关系，因此大概也不妨判断说，泰国采取了亲中国的态度。

美国从去年以来已在同北越进行非正式的接触。它断定重建经济的必要性在北越会加强起来，因此想要从这个方面去慢慢地施加影响。此外，令人担心会成为战争的爆发地点的是朝鲜半岛和中东。如果战争在中东重新爆发，那么，和一九七三年十月战争发生时同样，日本也必将从上到下大吵大闹起来。只是美国在一九七五年在外交上取得了在西奈半岛第二次撤军的成功，它会不会在戈兰高地也采取同样的做法呢？在这期间，有关国家能不能集中到日内瓦，提出中东和平的方式呢？——这开始成为新年的课题了。

经或者正在有利于苏联而不利美国。地中海沿岸各国的反美倾向，很可能使得美国地中海舰队的活动瘫痪，并且

赞比亚代表团重申安哥拉不应成为任何外国干涉的场所

参加非洲统一组织会议

赞比亚代表团重申安哥拉不应成为任何外国干涉的场所

【法新社的斯亚贝巴一月五日电】参加即将举行的非洲统一组织特别会议的赞比亚、喀麦隆和坦桑尼亚代表团的首批成员于今天抵达埃塞俄比亚首都。

将在亚的斯亚贝巴召开的非洲统一组织会议将分两个阶段：一月八日和九日召开部长筹备会议，接着在一月十日、十一日和十二日举行最高级会议。

人们知道，坦桑尼亚已经承认安哥拉人民解放运动为安哥拉的唯一代表和唯一合法政府，而喀麦隆则属于反对人运的国家。

赞比亚代表团团长、外交部常务秘书帕乔·恩贡达重申了他的政府的观点，即安哥拉不当成为任何外国干涉和插手的场所。

恩贡达指出，“南非的干涉是不能容忍的，赞比亚要求立即撤出驻扎在安哥拉的南非军队；我们还认为，应当消除一切外国干涉，以便安哥拉人民自己能够解决自己目前的问题”。

在支持人运的阵营中，坦桑尼亚和索马里将是引人注目的国家，而反对人运和苏联在非洲的影响的国家的主要发言人将是扎伊尔的蒙博托总统和赞比亚的卡翁达总统。迄今，（四十六个非洲统一组织成员国中有）十九个非洲国家已正式承认人运。在这次会议上，埃塞俄比亚将成为（承认人运的）第二十个国家，并且某种泛非势头可能使大多数国家倒向安哥拉的亲苏政府。然而，最近美国在这一事件中的活动使人认为，人运的解决方案不一定会通过。

日报报道日外务省同葛罗米柯会谈的方针

## 《要一揽子归还北方四岛，拒绝缔结睦邻合作条约》

【本刊讯】日本《东京新闻》一月五日刊登一条消息，题为《外务省确定了同葛罗米柯外长会谈的方针，提出要一揽子归还北方四岛，拒绝缔结睦邻合作条约》，摘要如下：

外务省针对苏联外长葛罗米柯将于九日前来日本，最近研究和归纳了当前的对苏外交方针。根据这一方针，在葛罗米柯外长同三木首相、宫泽外相的会谈时，（日方）准备在坚持一揽子归还北方四岛的主张的同时，对苏方提出的缔结日苏睦邻合作条约的呼吁不予响应的态度，而坚持为缔结日苏和约继续进行谈判的顽强的方针。另外，同缔结日中和平友好条约的谈判相关连，如果出现苏方提出“在条约中明文记载反霸权条款就是敌视苏联的表现”这种表示反对的场合时，日方打算说明这一条款

没有敌视苏联的意图，而是基于国际上的普遍原则的立场。

此外，日本还想就最近苏联渔船在日本近海作业时不断破坏日本渔船的网具问题，提醒苏方注意。

针对日本想要缔结日中和平友好条约这一点，正象一月三日的莫

斯科广播所主张的那样，葛罗米柯外长也表明把日苏和约放在一边，先缔结睦邻合作条约这种意向将是确实的。不过，对日方来说，在缔结日苏和约问题上，不打算采取平泽和重论文那样的主张——只要归还齿舞岛和色丹岛即缔结和约，而

把归还国后岛、择捉岛冻结起来留作二十一世纪的课题，而打算始终坚持只有一揽子归还四岛才能缔结日苏和约的主张，拒绝缔结睦邻合作条约。

另外，即使苏方提出亚安体系设想，日方也准备以领土问题尚未解决为理由，指出缔结互不侵犯条约是不可能的，并鉴于在中国反对的情况下，亚安体系设想是不现实的，从而加以拒绝。

时事社报道

## 《苏联外长九日至十三日来访，和外相会谈三次》

【时事社东京一月五日电】题：苏联外长九日至十三日来访，和外相会谈三次

外务省五日正式宣布：苏联外交部长葛罗米柯将于本月九日至十三日正式访问我国五天。

葛罗米柯外长在日本逗留期间，将在十日上午和下午、十二日下午和宫泽外相会谈三次，就包括北方领土问题在内的日苏和平条约问题继续谈判，同时将

举行第四次外长定期磋商。

现已预定葛罗米柯外长在十二日上午礼节性拜访三木首相并进行会谈。

这次日苏外长会谈的中心议程有三项：一、包括北方领土问题的和平条约谈判；二、日苏间悬而未决的问题；三、就双方共同关心的国际问题交换意见。

在这三项议程中，日本方面最重视的是和

平条约的继续谈判；对于这个问题，考虑向苏联方面提出一揽子归还齿舞、色丹、国后、择捉等北方四岛的要求。一揽子归还北方四岛是日本政府历来的方针。

第二项议程和第三项议程将在定期磋商中处理。

一九七三年田中首相访苏时向苏联方面提出的苏联三领导访日问题，这次将作为日苏间悬而未决的问题再次提出。

【本刊讯】美《每日新闻》一月四日刊登该报华盛顿分社社长詹·维格哈特写的一篇文章，标题是《一九七六年的对外事务：对基辛格的考验》，摘要如下：

对于基辛格国务卿来说，一九七六年将是结算的一年。这一年将决定他七年来把美国的对外政策从同莫斯科和北京对抗改为妥协的努力，将成为将来的典范，还是将同历史的垃圾一同扫掉。新的一年对于基辛格采取“逐步”解决的办法获得中东问题的全面解决是否有效，也是一个考验，他希望这种解决办法能使阿拉伯和以色列的长期流血冲突得到永久的解决，同时使美国成为“诚实的中间人”，同双方都有良好的关系。

在基辛格看来，只要美国能坚持他在尼克松政府和福特政府时代制订的三项主要对外政策倡议，一九七六年将是获得成功的一年。如果能同俄国达成限制战略武器会谈第二阶段协议、同北京建立正式外交关系的活动继续进行、在中东再保持一年的和平，那怕是岌岌可危的，他将感到非常满意。

衰退将考验外交

可是，要达到这三个目标在国内外都有很大的障碍。由于美国和他的西欧及日本盟国受到三十年代以来最糟糕的经济衰退的削弱，并且在政治上的分歧比第二次世界大战以来的任何时候都严重，这就使基辛格的外交活动受到了考验。

此外，基辛格过去作为行动诡秘在国际上独断专行的人时享有的自由行动，已经受到越来越自信的国会的极大限制，更不用说一九七六年的总统竞选带来的政治限制了。

克里姆林宫继续增加武器，以及它显然愿意为了在葡萄牙和安哥拉这样的地方获得短期的政治利益，而冒损害缓和及限制战略武器会谈的进

英决定暂不撤离在塞岛的军事基地

【法新社尼科西亚一月三日电】外交人士今天说，英国已决定在塞浦路斯问题获得政治解决之前，决不撤出它在该岛的两个军事基地。

在塞浦路斯一九七四年七月战争以前，英国曾宣布打算撤除它在塞岛南部拉尔纳卡附近的德克利亚基地，而仍保留在利马索尔附近的阿克罗蒂里基地。

这些人士说，现在英国政府已决定继续留在德克利亚，以防出现驻在离该地仅几公里的土耳其部队占领它的可能性。在附近的圣尼古拉斯还有一个英国和北约组织合用的英国通讯中心。

由于关闭了美国在土耳其的军事设施，德克利亚的战略地位的重要性最近已提高了。

这些人士还说，英国也担心撤出英国在海外最大的阿克罗蒂里基地会导致希腊的陆空军占领该基地，从而可能引起希、土的新对抗。

英国驻塞浦路斯的最高指挥部最近宣布，现在不是北约放弃塞浦路斯的时候。

同时，它说，英国的基地已并入大西洋联盟防卫体系。

苏外贸部副部长到葡萄牙访问

【合众国际社里斯本一月五日电】苏联政府第一位正式访问葡萄牙的高级成员，今天率领一个贸易代表团抵达这里。

对外贸易部副部长曼茹洛到里斯本来是签署贸易协定的。本地报纸消息说，这些协定将包括苏联向葡萄牙出口石油、棉花、石棉及其

它物资。报纸消息说，计划中的贸易协定还设想葡萄牙向苏联出口鞋子、纺织品及罐头食品等。葡萄牙外交部发言人说：这次访问是葡萄牙“同一切国家改善关系”这一总的对外政策目标的一部分。

美《每日新闻》刊登维格哈特文章

《一九七六年的对外事务：对基辛格的考验》

展的风险的做法，使得基辛格的任务进一步复杂起来。

苏联的这种试探除了给批评基辛格的人以甚至更多的子弹外，还使人们对国务卿处理美国对外事务的基本方法提出了更多的问题。美国对非洲新兴的黑人国家的政策究竟是什么？美国对拉丁美洲作出什么回答？美国对北大西洋公约组织以葡萄牙的动乱为象征的严重问题作出什么回答？

基辛格对其他重要的政策问题采取漠不关心的态度使得美国没有一项首尾一贯的能源政策，直到一九七三——七四年阿拉伯国家的石油禁运使这个问题上升到发生危机的程度。世界粮食政策在很大的程度上一直掌握在农业部的官员们手中。有一个时候，甚至连美国同西欧和日本的重要盟国的关系都受到损害，因为基辛格在中东进行的穿梭外交以及他的莫斯科和北京之行使他没有什么时间来干别的事情。

说句为基辛格辩护的话，他一心一意地从事于同苏联搞缓和，向中国开门，和迈开争取中东和平的困难的头几步，使他没有什么时间或精力来做很多其他的事。

这位国务卿深信世界和平需要稳定的局面和秩序。不缓和两个超级大国之间的关系，不建立能够使它们以不使用武力的方式解决争端的机构和一定程度的互相信任，要实现稳定和建立秩序是不可能的。但是，随着一九七六年的来临，从美国的观点来看，在亚洲和中东这样的多事地区的情况看来大概没有一年前那么有利，因此，取得进展的征兆是不佳的。

美国在印度支那作出的长期努力的破产使美

暴风雪袭击美国 东德遭飓风袭击损失巨大

【美联社纽约一日电】美国怀俄明州和内布拉斯加州星期四为十九英寸深的大雪封锁，冬季暴风雪向美国北部大湖区推进。

据报怀俄明州东南及内布拉斯加州西部有大风雪或将有大风雪的情况出现。在午后，内布拉斯加州北部盆地下了六个小时大雪，雪深达十一英寸。

内布拉斯加州的乍得仑市，有十九英寸深的大雪，而怀俄明州的夏安市，下雪十六英寸，有六至七英尺的积雪。

乍得仑市警方说，

今年的大除夕是历年中最安静的了，人们都因大雪封路，困在家里。

洛矶山脉北半部和大平原区有大雪及纷飞的雪花，只有内布拉斯加州南中部和东部有一个地区下冰凉的毛毛雨。

新墨西哥州南部山脉也发出了大雪警报，南达科他州及内布拉斯加州发了暴风雪警报，依阿华州北部、明尼苏达州西南部、威斯康星州和伊利诺斯州西北部都设置了暴风雪观察哨站，周围地区也对旅行者发出劝告，不要外出。

由于强风的关系，在加利福尼亚州南部的山脉也设置了旅行者的警报站，海岸线地区和内陆谷地也有寒风出现。

【本刊讯】柏林一月四日消息：德通社报道：一月三日肆虐西北欧和中欧的飓风，给德意志民主共和国造成了巨大损失，但是迄今已避免了人员的死亡。

星期六，时速为一百到一百三十公里的飓风袭击德意志民主共和国全境，十四人受伤。马格德堡、法兰克福

国的盟国产生了这样的怀疑：美国所承担的支持它的朋友们的义务究竟有没有力量。同样，福特作为第一个未经选举的总统在政治上的易受领域的越来越多的干预，以及美国日益增长的孤立主义倾向，都是削弱华盛顿同苏联讨价还价的地位的因素。

中东的不祥之兆

在中东取得进一步的进展的兆头也不好。埃及的萨达特已经讲明：在以色列通过谈判减少它在戈兰高地上同叙利亚的对抗之前，他不能考虑同以色列签订另一个临时协定。叙利亚人要求巴勒斯坦人成为任何谈判的一方，而以色列则坚决反对。但是，尽管表面上处于静止状态，在一九七六年中威胁世界和平的最危险的地区大概是亚洲。苏联人显然正在谋求在印度支那和日本扩张其势力，其中的原因之一就是作为遏制和削弱红色中国的努力的一个组成部分。

英《简氏武器年鉴》说

美苏竞相研制激光武器

【美联社伦敦一九七五年十二月二十七日电】权威的参考书《简氏武器年鉴》的编辑说，把“死光”作为一种军事武器的时代正在迅速到来。

罗·普雷蒂编辑在他出版的一九七六年版的前言中说，看来美国和苏联正在竞相第一个研制成用大功率的激光

来杀人的光束。

普雷蒂列举了美国方面的众所周知的事实：它在激光技术方面取得了进展并用于制导弹头方面。在苏联方面，他看到在第二轮限制战略武器会谈期间立场变得温和，这说明苏联有了新的自信心，这种自信心可能来源于有了新式秘密武器。

福（奥得河畔）、哈雷、埃尔富特、波茨坦、来比锡和苏尔专区的公路和铁路交通阻塞。在波罗的海岸边，海港的转运工作暂时停顿。

在首都柏林，到星期六晚上为止，有二百一十三座房屋倒塌。

在许许多多乡镇，由于电线遭受破坏而造成断电。

星期一早晨，菲希特尔山（海拔一千二百一十四米）的积雪达两米。

一月三日夜，德意志民主共和国海岸摩托船“卡帕拉”，由于飓风和严重的海浪而在希莫尼科赫岛附近的荷兰海岸边沉没。

美国新年车祸多

【美联社纽约一日电】美国在新年假期里，到星期四止的交通死亡人数超过二百人，但驾车回家的繁忙旅程仍未开始。暴风雪阻挡了通往洛矶山很多地区中部和北部中心地区。

在午后，死亡人数已达一百一十人。美国全国安全委员会估计，在这假日期间，死于交通事故的人可能达三百五十人至四百人。假期从星期三当地时间晚上六时至星期日下午午夜时结束。

斐济和汤加群岛附近发生强烈地震

【路透社科罗拉多州戈尔登一九七五年十二月三十一日电】美国地质调查局今天晚上说，它已测到在南太平洋斐济和汤加群岛附近发生的一次强烈海底地震。

一发言人说，在不受限制的里氏地震仪上新纪录的地震是六点六级，足以在居民区造成很大损失。

这位发言人说，这是一九七六年世界上第一次大地震。

希腊发生五点七级地震

【路透社希腊帕特雷一月一日电】当地震继续震动希腊中西部地区的时候，成千上万的村民在露天度过了寒冷的新年夜。晚该地区昨天发生地震时有一名女孩死亡，两名妇女受伤。

警方说，这次造成死亡的地震是五点七级，造成了大面积破坏。在埃托利亚的一些村子，约有一百座房屋倒塌。在埃托利亚和纳夫帕克蒂亚，有五百多座房屋变得无法住人，还有其他数百座房屋被震裂。在帕特雷，有几座房屋遭到破坏。

# 西哈努克主持内阁会议批准柬埔寨新宪法

【路透社曼谷一月五日电】金边电台报道，柬埔寨新宪法于今天开始生效。从此以后，自去年四月份以来，由红色高棉统治的这个国家将正式称为“民主柬埔寨”。

这里收听到的这一广播说，新宪法还提到了新国歌和新国旗。

新闻大臣符宁说，西哈努克认为上个月在金边举行的有一千人参加的国民代表大会所通过的这个宪法是“值得称赞的”。这位国家元首曾长时间出国访问，已于上周回国，并在星期六主持了内阁会议。

分为二十一条的宪法的主要特点有：成立一个立法议会，由一百五十个农民、五十个工人和五十个军人组成；一切生产资料归国家所有。

预计以后会得悉宪法的进一步详细情况。

【合众国际社曼谷一月六日电】柬埔寨前亲王西哈努克批准了一部新宪法。

这部宪法根本没有提国家元首。但是电台的广播中说，“国家元首西哈努克先生”在一月三日批准了新宪法。

【法新社曼谷一月五日电】金边电台援引西哈努克亲王在昨天的内阁会议后讲的话说：

“我对经过人民同意的新宪法表示满意。它简明易懂，而且遵循革命的民主道路。”

“这是一部非常好的宪法。我完全拥护。”

这里的观察家指出，柬埔寨宣布为民主国家一事意味着，过去组成印度支那的——柬埔寨、老挝和越南——三个国家现在都有了革命政府。

## 安哥拉人运控制的电台广播陆军公报说

### 人运攻占解阵总部威热和内加吉等地

【路透社约翰内斯堡一月五日电】人运今天说，在它对内战的北部战线发动的一场大规模攻势中，它占领了解阵运动的总部。

这里收听到的由人运控制的罗安达电台广播的陆军公报说，它的军队占领了解阵总部所在的市镇威热（前卡莫纳），在这以前，在周末袭击和占领了解阵的一些据点。

人运的这次闪电式行动曾经是情报消息所预料的，据信，其目的是要在非洲领导人下周末在亚的斯亚贝巴开会以前，取得最大限度的领土方面的好处。

如果这个消息得到证实，威热的失守对解阵来说，将是一次严重的打击。由于俄国顾问控制下的运载工具运载大量的苏制导弹，解阵已经士气低落和处于狼狽境地。

威热是种植咖啡的威热省省会，它一直被

认为是解阵的精神之家。除了军事影响外，它的失陷对解阵领导人罗伯托及其部下来说，将是心理上的重大挫折。这也会使得他们除了有一些村庄和作为一个退却阵地的丛林地带以外，就没有什么了。

人运公报说，它的军队击毁了停落在威热的两架美国飞机，“收回了”数十吨军用物资，包括装甲车和运输机。它没有谈细节。

早些时候发表的公

报说，人运在周末发动的攻势中，占领了罗安达东北大约一百六十五英里的内加吉的重要空军基地，切断了对解阵的武器和装备的空运。

陆军说，其他一些市镇，包括弗莱雷、维斯塔阿莱格雷和楠布安贡戈也已失陷。

它又说，当人运二日从三方面包围威热的时候，解阵就开始撤出威热。在东部战线，在卢佐镇周围发生了激战，这个城镇最近曾被解阵

和安盟军队占领。人运的第二个公报说，卢佐曾被“一支南非装甲纵队占领”。

它又说：“在中南战线，局势仍然不变，南非正规军主力军集结在那里。”

此间周末的这种猜测日益强烈，即由于其他西方国家没有承担军事义务，南非也许准备宣布退出战斗。

这将促使一些非洲国家在非统组织会议上提出一个意料中的要求，即所有外国军队和顾问——苏联、古巴和南非——撤出安哥拉作为通过谈判实行解决的前奏。

## 解阵官员说人运未攻占威热也未完全控制内加吉

并说“形势是极其严重的，但远非是绝望的”

【法新社金沙萨一月五日电】安哥拉民族解放阵线政治局委员登巴·帕科·佐拉在安哥拉人民解放运动空军在威热地区进行轰炸后在一月五日晚上对法新社记者说，“形势是极其严重的，但远非是绝望的”。

宜百分之十五至二十。菲律宾货运业理事会的这位负责人说，过去一年里，菲律宾约有十三万二千七百五十九吨货物是由苏联这四条航线运输的。

菲律宾用苏联船只运输货物由于运费低而获得好处的出口项目有：椰子干、烟草、镍、木材、铬、矿石、木器、硫酸镍和圆木。

## 菲律宾一九七五年水稻丰收

【美联社马尼拉一九七五年十二月二十一日电】菲律宾水稻在连续数年供不应求之后，今年有了剩余，但是在处理上遇到了困难。

今年之所以能丰收，是由于政府在农业经济上投入了资金和没有发生自然灾害。今年没有危害庄稼的台风发生，而去年则发生了二十一次。

农业部长阿图罗·坦科说，预料菲律宾今年水稻收获量将达四百三十万吨到四百八十万吨大米，比去年增产百分之十。

面临的问题是仓库不够用和粮食价格下降，可能影响农民的收入。

明达瑙的官员报

登巴具体说，威热市还没有被占领，但是解阵在威热以南约一百公里的大空军基地内加吉遭到了轰炸，平民伤亡很大。解阵人士说，死者“以千计”。

但是，人运还没有完全控制内加吉市，人们仍在那里进行战斗。登巴又说，相反地，位于（内加吉）城以南几公里的居民点卡马巴特拉已在三天前失守，完全由内图的人控制着。

【德新社亚的斯亚贝巴一月五日电】从一月八日起的五天里，这个埃塞俄比亚首都将充当旨在找到一个办法来结束安哥拉内战的非洲政府首脑最高级会议的东道国。

这个常常推迟的会议是以举行非洲外长特别会议作为开端的。但是有迹象表明，非统组织的四十六个成员国没有为这个非洲最新国家的问题找到贴切的合适的解决办法。

到目前为止，已有大约二十个成员国承认了人运在罗安达成立的政府。

苏联和古巴正在积极支持这个运动，提供武器和——拿古巴来说——军队。

另一方面，还没有什么非洲国家承认参加战斗的其他两个组织解阵和安盟成立的政府。

观察家们认为这是由于南非站在解阵和安盟一边卷入了进去。

会议上的一个关键人物之一将是乌干达总统阿明。

非统组织现任主席阿明原来支持成立一个有所有三派参加的联合政府的主张。

考虑到他最近的谈话，阿明现在似乎准备给人运以承认，如果非统组织国家大多数支持这样一个动议的话。

据来自非统组织总部的消息说，人运正在采取措施使其他两个组织从得到非统组织承认的解放运动名单上被一笔勾销。

非统组织成员国以简单多数作出决定就足以通过这样一个动议。

解阵认为，这支人运纵队——据登巴说，其中“主要是古巴士兵”——的推进将被制止住。解阵认为，人运的军队在远离它们的基地的森林区内是无法长期坚持下去的。

此外，解阵总部认为，人运发动的这次攻势，其目的更多地是要在非洲统一组织最高级会议开幕之前给人以深刻的印象，而不是想在战场上争取阵地。

## 德新社评即将举行的非洲统一组织会议

说阿明原来支持安哥拉成立所有三派参加的联合政府的主张，但现在似乎准备承认人运

## 苏联企图在亚洲扩大商船队活动

【本刊讯】菲律宾《时代日报》一九七五年十二月三十一日报道：

苏联表示愿意扩大在亚洲（包括菲律宾在内）的商船队，如果当地的发货人能够增加他们的运货量的话。

这件事是菲律宾货运业理事会秘书长维森特·科洛索昨天透露的，在此之前他同苏联商船在当地的代理机构菲苏海运公司的代表进行了会谈。

科洛索说，俄国计划要增加航运班次和增

加往返于世界各地载运菲律宾货物的船只的数量，如果“货运量增加的话”。

他说，用俄国船的运费比参加国际海运公司组织的船的运费低百分之十五到百分之二十。

航运界的观察家们说，这个计划是有重大意义的，因为西方货轮组织继续在对运费实行垄断。

例如，远东货运会议打算在明年三月一日开始把运费增加百分之十三点五。远东货运会

## 菲律宾吕宋南部地区遭受水灾

【美联社马尼拉一月二日电】菲律宾政府二日宣布，菲律宾空军十一架运输机和一列火车已载着食品和医药前往菲律宾吕宋南部地区，救济那里遭受水灾的人民。早些时候的一项公告说，由于上周猛烈的暴风雨而造成的这次水灾淹没了大约六万五千公顷新开发的水稻和玉米田，至少有四十人被淹死，还有大约七十三人失踪了。

这次受灾地区包括南吕宋地区比科尔的一些省份，在马尼拉的东南方大约二百英里。

这次水灾总的损失估计有数百万（菲律宾）比索，将影响早些时候预计的大丰收。

这次洪水和山崩冲掉了公路上的两座大桥，并且使比科尔的铁路设施受到破坏。

菲律宾国家铁路局说，火车将于四日恢复正常运行。



【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》一月一日刊登该报香港分社阿诺德·艾萨克斯发自香港的一篇评论，题为《务实、石油和粮食给了中国经济一个好年头》，摘要如下：

一九七五年过去了，中国正在为至少十年以来经济上成绩最大的一年算总账。

由于它的领导人似乎实行了讲究实际的和谋求长期稳定的政策，中国取得了十分满意的百分之七的总增长，粮食产量创了新纪录，原油生产和石油出口都大幅度增加。

这个基调是周恩来总理在年初确定的。他在对全国人民代表大会的报告中宣布，“再过二十几年，到本世纪末，中国将成为一个强大的、现代化的社会主义国家”。

周表示，除了通常的五年计划——第五个五年计划今年开始——以外，中国经济主管人将草拟出时间较长的十年规划，这是走向稳定的明证。

一位分析家最近说，周讲话之后实行的一些政策表明“对经济采取激进的试验的阶段结束了”。

反之，领导人似乎要执行一项合理的，逐步增加产量和发展更先进技术的政策来克服中国还没有解决的落后和人口过剩的问题。

象历来一样，中国人是不发表一九七五年的各种产量的官方数字的。

可是，外国分析家估计，这一年没有受到自然灾害，粮食产量达到了大约二亿八千万万

美国《巴尔的摩太阳报》评论

## 《务实、石油和粮食给中国经济一个好年头》

吨。这就是说，过去两年的产量在中国的历史上是最好的两年。

粮食产量之所以提高是因为在农业基本建设方面投入了大量的劳力和资金的结果。大量的水利工程已经在很大的程度上消除了中国农民的世代敌人——旱灾的威胁，据信水浇地面积已达中国二亿五千万英亩耕地的大约五分之二。

中国仅在两年前才开始出口的石油，成了去年经济方面的名星。

估计去年的产量已达八千一百万吨左右，比一九七四年高百分之二十，并且几乎相当于十年前的产量的七倍。

出口的增加更加惊人。向国外销售了大约一千二百万吨——大约有三分之二是卖给日本的——相当于前几年出口量的三倍。石油出口使中国得到了它非常需要的近十亿美元的硬通货。

所有的迹象都表明，中国的计划制定人指望石油生产能继续飞速发展，成为新五年计划的中心项目。

以估计的储藏量为基础，如果保持目前的增长率，那么从理论上说，中国在今后十年内就可以成为世界上的一个主要的石油生产国。

但是，从实际上说，这将要求中国远远比现在更加广泛地采用西方先进技术，中国由于坚持自力更生的哲学迄今为止所接受的这种技术是很

有限的。

在前两年中国人已经进口了一些高级的勘探和钻井设备，但是在西方的石油业人士看来，买卖太小。不能保持过去几年非常高的增长率。

然而，十分明显，中国是渴望提高技术水平的，因此可以想象将来会进一步放宽反对依赖外国人的教条的限制。

预计农业机械化同石油一样会列为新五年计划的另一个主要项目。在秋季召开的“农业学大寨”（大寨是中国的样板公社）会议上对这点十分强调。

中国可能向外国寻求新技术的另一个领域是在军事装备方面，特别是飞机。人们认为，在过去几年里，中国的军费一直在向下压，同美国和苏联的武器相比，中国的大部分武器至少已过时了十五年。

去年在取得经济上的进展的同时也出现了政治上的安定，这是在将近十年前文化革命以来所从来没有过的。

虽然中国已表示对“对外贸易的兴趣确有增加”，但是，就象一位分析家所说的那样，它仍然没有解决这样一个问题：如何把出口增加到能够支付它想从国外购买来帮助自己实现经济现代化的各种先进设备的程度。

据估计，去年的贸易逆差是六亿五千万美元，比一九七四年十亿美元的逆差要好一些，但是离要求仍然很远。情况的改善一部分是由于石油出口增加，但其他出口货仍几乎是停滞不前。

## 苏刊译文《安装在一块晶体上的电子计算机》

【本刊讯】苏联《在国外》一九七五年第五十一期（十二月十二——十八日）以《安装在一块晶体上的电子计算机》为题转载美国《幸福》杂志十一月号上的一篇文章，摘要如下：

第一台电子数字计算机是差不多三十年前制成的。这种称作“电子数字积分器和电子计算机”（简称为“埃尼阿克”）的机器，是一种三十吨重的“庞然大物”，特性很不稳定，使用了一万八千个电子管。然而“电子计算机革命”正是从这个“庞然大物”开始的。

第二次“电子计算机革命”目前正在进行第二次“电子计算机革命”。一种新的电子设备正在进入人类的生活，它在改造旧的和制造新的这种进程的一个主要“武器”便是电子数据处理器，它的体积极小。

这种出色的计算机叫做微型电子计算机，全套电路集中在一个硅晶体上。同时，就其能力来说，一台中等的微型电子计算机每秒钟能运算十万次，为“埃尼阿克”的二十倍。

微型电子计算机是六年前发明的，刚刚开

始广泛使用。但它无疑将发生重大影响。微型电子计算机运算能力高，大批生产时其最简型的价格很便宜（不到十美元），其体积小可放在火柴盒里。它的附加装置使价格提高四至二十四倍，但即使这样，它比小型电子计算机还是要便宜，价格只是小型电子计算机的几十分之一，甚至几百分之一。

微型电子计算机不同于普通计算机，全部装在一个小晶片上，可以很容易安装在机床、电动打字机、电子天平、出纳计算机、超高频加热厨炉的任何一个小小的部位上，安装在汽车的汽油泵、信号灯、复杂科学仪器以及其他许多装置上。只要“安装”上电子“脑”，这些装置的能力马上就可以无比地扩大。微型电子计算机很快将开始取代各种各样控制系统的齿轮、齿轮传动和机电继电器。

但是在生产、运输和日常生活中具有广泛用途，仅仅是这种惊人发明的一个方面。微型电子计算机同所有其他计算机的区别在于它有存储程序和可变程序，一台这种电子计算机简单地换一换程序就可以

解决许多各种不同的问题。

微型电子计算机成本低，并且小巧玲珑，还可以使大量的其他机器和装置都具有这个良好的特点。

换句话说，微型电子计算机是罕见的发明之一，这类发明可以同时既降低生产成本又能扩大产品的用途和价值。

用途的通用性 对于研制逻辑电路和系统的人员来说，微型电子计算机的出现意味着电子设备的使用方法发生了剧烈的变化。现在所有的固定逻辑系统都可以用能在微存储电路中存储所需程序的微型电子计算机来取代。

对于半导体工业来说，把微型处理器造在一块晶体上，就意味着不需要再以很高的代价来探索广泛运用复杂的电子技术的途径了。

在最近几年内，情况可望发生急剧变化，微型电子计算机将广泛用于日用品。从某些估计来看，到一九八〇年时，微型电子计算机的市场上，日用品将占三分之一。

一个简易型微型电子计算机可以代替机电继电器或带固定程序的逻辑装置，起到一个小

型控制元件的作用。比较复杂的微型电子计算机可以控制一个或许多电子计算机的印刷装置。

再复杂一些的微型电子计算机就运算快速来说将等于小型电子计算机，在有些情况下甚至超过了它。

引人入胜的前景 有一家公司开始生产盲人用的“会说话”的计算机，它的全部用语由二十四个单词组成。丧失视力的人借助它可以进行极为复杂的运算。

当然大公司竭力想把微型电子计算机的长处用于自己的新产品。例如，“通用电气公司”最近开始生产一种用微型电子计算机控制的机器人式自动机床。



微型电子计算机使许多控制生产过程的实验室型分析仪器的使用都简化了。

一些半导体公司正在摸索将微型电子计算机用于日常生活用电器的方法，如用于洗衣机和冰箱。

汽车在最近的几年内将成为电子设备的大需要者之一。一些公司已经用电子设备来控制点火、改变电压和执行其他功能。

其他许多领域使用微型电子计算机的前景也引人入胜。利用微型电子计算机来调节日常生活设备可以节省电和燃料。

微型电子计算机正在医学方面开辟道路，已制出了一种小巧而不贵贵的诊断仪器。

可以有一定根据地希望，微型电子计算机结合以复杂的光学装置和机械装置，将能“恢复”部分盲人的视力。有一项研究计划把微型处理器晶体装在眼镜框上，以给来自人造“眼”的视觉信息解码和将信息传送到盲人的大脑。

从对周围环境的影响来看，微型电子计算机显然将能同其光荣的前辈——电子管、晶体管和积分逻辑电路——较量一番。“埃尼阿克”研制成功已有三十年，现在世界上大约有二十万台数字电子计算机。

由于微型电子计算机的应用，十年后数字电子计算机将能达到二千万台。

《幸福》杂志图片和说明：这一图片显示了小型化的胜利。下图是一九四六年制成的“埃尼阿克”，它占据了整个一个大房间。第一个微型电子计算机（上图）绰绰有余地装在一个硅晶体上，但运算能力不比“埃尼阿克”差。

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》一月一日刊登该报香港分社阿诺德·艾萨克斯发自香港的一篇评论，题为《务实、石油和粮食给了中国经济一个好年头》，摘要如下：

一九七五年过去了，中国正在为至少十年以来经济上成绩最大的一年算总账。

由于它的领导人似乎实行了讲究实际的和谋求长期稳定的政策，中国取得了十分满意的百分之七的总增长，粮食产量创了新纪录，原油生产和石油出口都大幅度增加。

这个基调是周恩来总理在年初确定的。他在对全国人民代表大会的报告中宣布，“再过二十几年，到本世纪末，中国将成为一个强大的、现代化的社会主义国家”。

周表示，除了通常的五年计划——第五个五年计划今年开始——以外，中国经济主管人将草拟出时间较长的十年规划，这是走向稳定的明证。

一位分析家最近说，周讲话之后实行的一些政策表明“对经济采取激进的试验的阶段结束了”。

反之，领导人似乎要执行一项合理的，逐步增加产量和发展更先进技术的政策来克服中国还没有解决的落后和人口过剩的问题。

象历来一样，中国人是不发表一九七五年的各种产量的官方数字的。

可是，外国分析家估计，这一年没有受到自然灾害，粮食产量达到了大约二亿八千五百万

美国《巴尔的摩太阳报》评论

## 《务实、石油和粮食给中国经济一个好年头》

吨。这就是说，过去两年的产量在中国的历史上是最好的两年。

粮食产量之所以提高是因为在农业基本建设方面投入了大量的劳力和资金的结果。大量的水利工程已经在很大的程度上消除了中国农民的世代敌人——旱灾的威胁，据信水浇地面积已达中国二亿五千万英亩耕地的大约五分之二。

中国仅在两年前才开始出口的石油，成了去年经济方面的名星。

估计去年的产量已达八千一百万吨左右，比一九七四年高百分之二十，并且几乎相当于十年前的产量的七倍。

出口的增加更加惊人。向国外销售了大约一千二百万吨——大约有三分之二是卖给日本的——相当于前几年出口量的三倍。石油出口使中国得到了它非常需要的近十亿美元的硬通货。

所有的迹象都表明，中国的计划制定人指望石油生产能继续飞速发展，成为新五年计划的中心项目。

以估计的储藏量为基础，如果保持目前的增长率，那么从理论上说，中国在今后十年内就可以成为世界上的一个主要的石油生产国。

但是，从实际上说，这将要求中国远远比现在更加广泛地采用西方先进技术，中国由于坚持自力更生的哲学迄今为止所接受的这种技术是很

有限的。

在前两年中国人已经进口了一些高级的勘探和钻井设备，但是在西方的石油业人士看来，买卖太小。不能保持过去几年非常高的增长率。

然而，十分明显，中国是渴望提高技术水平的，因此可以想象将来会进一步放宽反对依赖外国人的教条的限制。

预计农业机械化同石油一样会列为新五年计划的另一个主要项目。在秋季召开的“农业学大寨”（大寨是中国的样板公社）会议上对这点十分强调。

中国可能向外国寻求新技术的另一个领域是在军事装备方面，特别是飞机。人们认为，在过去几年里，中国的军费一直在向下压，同美国和苏联的武器相比，中国的大部分武器至少已过时了十五年。

虽然在取得经济上的进展的同时也出现了政治上的安定，这是在将近十年前文化革命以来所从来没有过的。

虽然中国已表示对“对外贸易的兴趣确有增加”，但是，就象一位分析家所说的那样，它仍然没有解决这样一个问题：如何把出口增加到能够支付它想从国外购买来帮助自己实现经济现代化的各种先进设备的程度。

据估计，去年的贸易逆差是六亿五千万美元，比一九七四年十亿美元的逆差要好一些，但是离要求仍然很远。情况的改善一部分是由于石油出口增加，但其他出口货仍几乎是停滞不前。

## 苏刊译文 《安装在一块晶体上的电子计算机》

【本刊讯】苏联《在国外》一九七五年第五十一期（十二月十二——十八日）以《安装在一块晶体上的电子计算机》为题转载美国《幸福》杂志十一月号上的一篇文章，摘要如下：

第一台电子数字计算机是差不多三十年前制成的。这种称作“电子数字积分器和电子计算机”（简称为“埃尼阿克”）的机器，是一种三十吨重的“庞然大物”，特性很不稳定，使用了一万八千个电子管。然而“电子计算机革命”正是从这个“庞然大物”开始的。

第二次“电子计算机革命”目前正在进行第二次“电子计算机革命”。一种新的电子设备正在进入人类的生活，它在改造旧的和制造新的这种进程的一个主要“武器”便是电子数据处理器，它的体积极小。

这种出色的计算机叫做微型电子计算机，全套电路集中在一个硅晶体上。同时，就其能力来说，一台中等的微型电子计算机每秒钟能运算十万次，为“埃尼阿克”的二十倍。

微型电子计算机是六年前发明的，刚刚开

始广泛使用。但它无疑将发生重大影响。微型电子计算机运算能力高，大批生产时其最简型的价格很便宜（不到十美元），其体积小可放在火柴盒里。它的附加装置使价格提高四至二十四倍，但即使这样，它比小型电子计算机还是要便宜，价格只是小型电子计算机的几十分之一，甚至几百分之一。

微型电子计算机不同于普通计算机，全部装在一个小晶片上，可以很容易安装在机床、电动打字机、电子天平、出纳计算机、超高频加热厨炉的任何一个小小的部位上，安装在汽车的汽油泵、信号灯、复杂科学仪器以及其他许多装置上。只要“安装”上电子“脑”，这些装置的能力马上就可以无比地扩大。微型电子计算机很快将开始取代各种各样控制系统的齿轮、齿轮传动和机电继电器。

但是在生产、运输和日常生活中具有广泛用途，仅仅是这种惊人发明的一个方面。微型电子计算机同所有其他计算机的区别在于它有存储程序和可变程序，一台这种电子计算机简单地换一换程序就可以

解决许多各种不同的问题。

微型电子计算机成本低，并且小巧玲珑，还可以使大量的其他机器和装置都具有这个良好的特点。

换句话说，微型电子计算机是罕见的发明之一，这类发明可以同时既降低生产成本又能扩大产品的用途和价值。

用途的通用性 对于研制逻辑电路和系统的人员来说，微型电子计算机的出现意味着电子设备的使用方法发生了剧烈的变化。现在所有的固定逻辑系统都可以用能在微存储电路中存储所需程序的微型电子计算机来取代。

对于半导体工业来说，把微型处理器造在一块晶体上，就意味着不需要再以很高的代价来探索广泛运用复杂的电子技术的途径了。

在最近几年内，情况可望发生急剧变化，微型电子计算机将广泛用于日用品。从某些估计来看，到一九八〇年时，微型电子计算机的市场上，日用品将占三分之一。

一个简易型微型电子计算机可以代替机电继电器或带固定程序的逻辑装置，起到一个小

型控制元件的作用。比较复杂的微型电子计算机可以控制一个或许多电子计算机的印刷装置。

再复杂一些的微型电子计算机就运算快速来说将等于小型电子计算机，在有些情况下甚至超过了它。

引人入胜的前景 有一家公司开始生产盲人用的“会说话”的计算机，它的全部用语由二十四个单词组成。丧失视力的人借助它可以进行极为复杂的运算。

当然大公司竭力想把微型电子计算机的长处用于自己的新产品。例如，“通用电气公司”最近开始生产一种用微型电子计算机控制的机器人式自动机床。



微型电子计算机使许多控制生产过程的实验室型分析仪器的使用都简化了。

一些半导体公司正在摸索将微型电子计算机用于日常生活用电器的方法，如用于洗衣机和冰箱。

汽车在最近的几年内将成为电子设备的大需要者之一。一些公司已经用电子设备来控制点火、改变电压和执行其他功能。

其他许多领域使用微型电子计算机的前景也引人入胜。利用微型电子计算机来调节日常生活设备可以节省电和燃料。

微型电子计算机正在医学方面开辟道路，已制出了一种小巧而不大贵的诊断仪器。

可以有一定根据地希望，微型电子计算机结合以复杂的光学装置和机械装置，将能“恢复”部分盲人的视力。有一项研究计划把微型处理器晶体装在眼镜框上，以给来自人造“眼”的视觉信息解码和将信息传送到盲人的大脑。

从对周围环境的影响来看，微型电子计算机显然将能同其光荣的前辈——电子管、晶体管和积分逻辑电路——较量一番。“埃尼阿克”研制成功已有三十年，现在世界上大约有二十万台数字电子计算机。

由于微型电子计算机的应用，十年后数字电子计算机将能达到二千万台。

《幸福》杂志图片和说明：这一图片显示了小型化的胜利。下图是一九四六年制成的“埃尼阿克”，它占据了整个一个大房间。第一个微型电子计算机（上图）绰绰有余地装在一个硅晶体上，但运算能力不比“埃尼阿克”差。